

DE

DE

DE

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES
Nr. 138/2010

vom 10. Dezember 2010

zur Änderung von Anhang XIII (Verkehr) des EWR-Abkommens

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS –

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang XIII des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 123/2010 vom 10. November 2010 ¹ geändert.
- (2) Die Verordnung (EG) Nr. 300/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2008 über gemeinsame Vorschriften für die Sicherheit in der Zivilluftfahrt und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002² wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 69/2009 vom 29. Mai 2009³ mit länderspezifischen Anpassungen in das Abkommen aufgenommen.
- (3) Die Verordnung (EU) Nr. 185/2010 der Kommission vom 4. März 2010 zur Festlegung von detaillierten Maßnahmen für die Durchführung der gemeinsamen Grundstandards in der Luftsicherheit⁴ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (4) Die Verordnung (EU) Nr. 358/2010 der Kommission vom 23. April 2010 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 185/2010 vom 4. März 2010 zur Festlegung von detaillierten Maßnahmen für die Durchführung der gemeinsamen Grundstandards für die Luftsicherheit⁵ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (5) Mit der Verordnung (EU) Nr. 185/2010 werden die Verordnungen (EG) Nr. 1217/2003⁶, (EG) Nr. 1486/2003⁷, (EG) Nr. 1138/2004⁸ und (EG) Nr. 820/2008⁹ aufgehoben, die in das Abkommen aufgenommen wurden, die aber bis zum Tag des Inkrafttretens des letzten der Beschlüsse des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur

¹ ABl. L

² ABl. L 97 vom 9.4.2008, S. 72.

³ ABl. L 232 vom 3.9.2009, S. 25.

⁴ ABl. L 55 vom 5.3.2010, S. 1.

⁵ ABl. L 105 vom 27.4.2010, S. 12.

⁶ ABl. L 169 vom 8.7.2003, S. 44.

⁷ ABl. L 213 vom 23.8.2003, S. 3.

⁸ ABl. L 221 vom 22.6.2004, S. 6.

⁹ ABl. L 221 vom 19.8.2008, S. 8.

Aufnahme der für die Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 300/2008 erforderlichen Maßnahmen¹⁰ in das Abkommen weiter gelten und daher erst mit Wirkung von diesem Tag aus dem Abkommen gestrichen werden sollten –

BESCHLIESST:

Artikel 1

Anhang XIII des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. Nach Nummer 66hd (Verordnung (EU) Nr. 1254/2009 der Kommission) wird folgende Nummer eingefügt:

„66he.**32010 R 0185**: Verordnung (EU) Nr. 185/2010 der Kommission vom 4. März 2010 zur Festlegung von detaillierten Maßnahmen für die Durchführung der gemeinsamen Grundstandards in der Luftsicherheit (ABl. L 55 vom 5.3.2010, S. 1), berichtigt in ABl. L 159 vom 25.6.2010, S. 27, geändert durch:

- **32010 R 0358**: Verordnung (EU) Nr. 358/2010 der Kommission vom 23. April 2010 (ABl. L 105 vom 27.4.2010, S. 12)

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

Die Verordnung gilt ab dem Tag des Inkrafttretens des letzten der Beschlüsse des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Aufnahme der für die Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 300/2008 erforderlichen Maßnahmen in das Abkommen.“

2. Unter den Nummern 66i (Verordnung (EG) Nr. 820/2008 der Kommission), 66j (Verordnung (EG) Nr. 1217/2003 der Kommission) und 66m (Verordnung (EG) Nr. 1138/2004 der Kommission) wird Folgendes angefügt:

„Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

Die Verordnung gilt bis zum Tag des Inkrafttretens des letzten der Beschlüsse des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Aufnahme der für die Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 300/2008 erforderlichen Maßnahmen in das Abkommen.“

¹⁰ Verordnung (EG) Nr. 272/2009 der Kommission vom 2. April 2009, Verordnung (EU) Nr. 1254/2009 der Kommission vom 18. Dezember 2009, Verordnung (EU) Nr. 18/2010 der Kommission vom 8. Januar 2010, Verordnung (EU) Nr. 72/2010 der Kommission vom 26. Januar 2010, Verordnung (EU) Nr. 185/2010 der Kommission vom 4. März 2010, Verordnung (EU) Nr. 297/2010 der Kommission vom 9. April 2010, Verordnung (EU) Nr. 357/2010 der Kommission vom 23. April 2010, Verordnung (EU) Nr. 358/2010 der Kommission vom 23. April 2010, Beschluss K(2010)774 endg. der Kommission vom 13. April 2010 und Beschluss K(2010)2604 endg. der Kommission vom 23. April 2010.

3. Der Text von Nummer 66k (Verordnung (EG) Nr. 1486/2003 der Kommission) wird wie folgt geändert:
- i) Die bisherige Anpassung wird die Anpassung a.
 - ii) Nach der neuen Anpassung a wird folgende Anpassung eingefügt:
 - „b) Die Verordnung gilt bis zum Tag des Inkrafttretens des letzten der Beschlüsse des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Aufnahme der für die Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 300/2008 erforderlichen Maßnahmen in das Abkommen.“
4. Der Text der Nummern 66i (Verordnung (EG) Nr. 820/2008 der Kommission), 66j (Verordnung (EG) Nr. 1217/2003 der Kommission), 66k (Verordnung (EG) Nr. 1486/2003 der Kommission) und 66m (Verordnung (EG) Nr. 1138/2004 der Kommission) wird mit Wirkung vom Tag des Inkrafttretens des letzten der Beschlüsse des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Aufnahme der für die Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 300/2008 erforderlichen Maßnahmen in das Abkommen gestrichen.

Artikel 2

Der Wortlaut der Verordnungen (EU) Nr. 185/2010 und (EU) Nr. 358/2010 in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Union* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 11. Dezember 2010 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen*.

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Union* veröffentlicht.

Geschehen zu Brüssel am 10. Dezember 2010

*Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss
Der Vorsitzende*

Stefán Haukur Jóhannesson

* Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

*Die Sekretäre
des Gemeinsamen EWR-Ausschusses*

Bergdis Ellertsdóttir Gianluca Grippa